

# **Loi**

## **(10866)**

### **établissant le budget administratif de l'Etat de Genève pour l'exercice 2012 (LBU-2012) (D 3 70)**

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève,  
vu les articles 54, 56, 80, 81, 82, 83, 96, 97 et 117 de la constitution de la République et canton de Genève, du 24 mai 1847;  
vu la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève, du 7 octobre 1993,  
décrète ce qui suit :

## **Chapitre I Contributions publiques**

### **Art. 1 Perception des impôts**

Le Conseil d'Etat perçoit les impôts conformément aux lois en vigueur.

### **Art. 2 Perception des centimes additionnels**

Il est perçu en 2012, au profit de l'Etat, les centimes additionnels prévus au chapitre II de la présente loi.

## **Chapitre II Centimes additionnels**

### **Art. 3 Personnes physiques**

<sup>1</sup> Il est perçu 47,5 centimes, par franc et fraction de franc, sur le montant des impôts cantonaux sur le revenu et la fortune des personnes physiques.

<sup>2</sup> En application de la loi accordant une indemnité et des aides financières annuelles de fonctionnement à des institutions de maintien, d'aide et de soins à domicile pour les années 2012 à 2015, du [...] (loi 10862), il est perçu, en 2012, 1 centime additionnel supplémentaire, par franc et fraction de franc, sur le montant des impôts cantonaux sur le revenu et la fortune des personnes physiques.

### **Art. 4 Personnes morales**

Il est perçu :

- a) 88,5 centimes, par franc et fraction de franc, sur le montant de l'impôt cantonal sur le bénéfice des personnes morales;

- b) 77,5 centimes, par franc et fraction de franc, sur le montant de l'impôt cantonal sur le capital des personnes morales.

## **Art. 5 Successions et enregistrement**

Il est perçu :

- a) pour les successions ouvertes après le 31 décembre 2011, 110 centimes, par franc et fraction de franc, sur les droits prévus aux articles 19 à 21 de la loi sur les droits de succession, du 26 novembre 1960; les successions ouvertes avant le 1er janvier 2012 restent soumises aux centimes additionnels prévus par la loi budgétaire de l'année du décès;
- b) 110 centimes, par franc et fraction de franc, sur les droits prévus dans la loi sur les droits d'enregistrement, du 9 octobre 1969, à l'exception des amendes. Les actes enregistrés avant le 1er janvier 2012 restent soumis aux centimes additionnels prévus par la loi budgétaire de l'année de leur enregistrement.

## **Chapitre III Budget administratif**

### **Art. 6 Budget administratif**

Le budget administratif de l'Etat de Genève pour 2012 est annexé à la présente loi.

### **Art. 7 Fonctionnement**

<sup>1</sup> Les charges s'élèvent à 7 970 624 697 F et les revenus à 7 621 396 312 F hors imputations internes et subventions redistribuées.

<sup>2</sup> L'excédent de charges s'élève à 349 228 385 F et l'excédent de charges à 391 520 142 F avant dotations et dissolutions de provisions.

### **Art. 8 Investissements**

<sup>1</sup> Les dépenses d'investissement sont arrêtées à 973 673 940 F et les recettes à 175 557 907 F.

<sup>2</sup> Les investissements nets s'élèvent à 798 116 033 F avec les locations financement et à 893 224 644 F hors locations financement.

## **Chapitre IV Dérogations**

### **Art. 9 Cas d'urgence pour une dépense nouvelle**

A titre exceptionnel, si des circonstances particulières empêchent absolument le Conseil d'Etat de consulter le Grand Conseil avant d'engager une dépense nouvelle, le gouvernement doit immédiatement, après avoir engagé la dépense, transmettre au Grand Conseil un projet de loi la sanctionnant.

## **Chapitre V Emprunts**

### **Art. 10 Emprunts**

<sup>1</sup> Pour assurer l'exécution du budget administratif, le Conseil d'Etat est autorisé à émettre des emprunts en 2012, au nom de l'Etat de Genève.

<sup>2</sup> Le Conseil d'Etat peut, en outre, renouveler en 2012 les emprunts venant à échéance ou remboursés par anticipation.

## **Chapitre VI Garantie de l'Etat**

### **Art. 11 Facturation**

<sup>1</sup> La rémunération des engagements de pied de bilan de l'Etat est fixée pour l'année 2012 à 0,125 % pour l'ensemble des entités concernées sous réserve du taux de la Banque cantonale de Genève et des Rentes Genevoises fixé à 0,081%.

<sup>2</sup> Le détail de la rémunération des engagements de pied de bilan de l'Etat est le suivant :

|   |        |
|---|--------|
| Transports publics genevois (TPG)                                     | 0,125% |
| Fondation de l'Ecole internationale de Genève                         | 0,125% |
| Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID) | 0,125% |
| Rentes Genevoises (RG)  | 0,081% |
| Banque cantonale de Genève (BCGe)                                     | 0,081% |
| Fondation Cité universitaire  | 0,125% |
| Haute école de travail social (HETS)                                  | 0,125% |
| Association Première Ligne  | 0,125% |
| Fondation d'aide aux entreprises                                      | 0,125% |

|   |        |
|---|--------|
| Fondation des parkings                  | 0,125% |
| Fondation des parkings (Etoile)         | 0,125% |
| Fondation des parkings (Sous-Moulin)    | 0,125% |
| Fondation des parkings (Genève-Plage)   | 0,125% |
| Fondation des parkings (Alpes)          | 0,125% |
| Palexpo SA                              | 0,125% |
| Fondation pour l'expression associative | 0,125% |

<sup>3</sup> La liste des engagements ci-dessus peut évoluer en cours d'exercice en fonction des engagements décidés par le Conseil d'Etat et/ou le Grand Conseil.

## **Chapitre VII Dispositions finales**

### **Art. 12 Référendum**

Selon les articles 53 et 54 de la constitution de la République et canton de Genève, du 24 mai 1847, l'article 10 (emprunts) est soumis au délai référendaire de 40 jours.

# Budget administratif 2012

en CHF

Budget 2012                      Budget 2011                      Compte 2010

## Fonctionnement

|  |                        |                        |                      |
|--|------------------------|------------------------|----------------------|
| <b>Revenus</b> (Hors imputations internes et subventions à redistribuer) | 7 621 396 312 F        | 7 615 967 883 F        | 8 142 002 212 F      |
| <b>Charges</b> (Hors imputations internes et subventions redistribuées)  | 7 970 624 697 F        | 7 791 009 902 F        | 7 868 717 590 F      |
| <b>Résultat net</b>  | <b>- 349 228 385 F</b> | <b>- 175 042 019 F</b> | <b>273 284 622 F</b> |
| Résultat net hors provisions   | - 391 520 142 F        | - 218 838 743 F        | 334 150 456 F        |

## Investissement

|  |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Recettes</b><br>(Hors imputations internes) | 175 557 907 F        | 152 409 359 F        | 324 310 445 F        |
| <b>Dépenses</b><br>(Hors imputations internes) | 973 673 940 F        | 923 504 998 F        | 800 092 174 F        |
| Imputations internes                           |                      |                      |                      |
| <b>Investissements nets</b>                    | <b>798 116 033 F</b> | <b>771 095 639 F</b> | <b>475 781 729 F</b> |